

トイレ更新・多言語案内板

外国人誘客へ環境整備

東京都奥多摩町は和式の公衆トイレの洋式化や観光案内の多言語化も推進する。都内でありながら自然豊かな地域性を生かして、名所の日原鍾乳洞などへの誘客につなげる。

おもてなしのシンボルとして「日本一きれいな観光用公衆トイレ」を目指した取り組みに着手。2017年度に清掃の統一基準を設け、清潔感を維持する。19年度をメドに40カ所の公衆トイレを更新し、1カ所新設する。

20年度までには観光案内板の多言語化やピクトグラ

日原鍾乳洞などPRへ

ム（絵文字）の活用を進め
る。昨秋からJR奥多摩駅
前の観光案内所に英語が話
せるスタッフを置く。今後、
中国語や韓国語に対応でき
る職員の配置も検討する。

日原鍾乳洞を巡っては15
年10月、全国9カ所の関係
者が集う「日本鍾乳洞サミ
ット」を開催。スマートフ
ォンを活用した洞内案内な
ど、外国人観光客向けの取
り組み強化で連携すること
を決めた。

奥多摩町は「国際」と名
前のつく渓流釣り場が多い。
横田基地の軍人らが利
用していたことが由来とさ
れる外国人もいる。同町は
「地域の魅力を発信したい」

（観光産業課）と意気込む。
「ハイキングや登山で訪
れる外国人もいる。同町は
『地域の魅力を発信したい』

都は島しょ部の空港や船
客待合所で案内板も多言語
化する。4言語を併記して
地域の観光情報を伝える。
20カ所を対象とし、18年度
までに設置する。地元がつ
くる地図などの多言語化も
進みつつあり、案内板と併
せて外国人向けの情報発信
を強化する。

15年の訪日外国人客数は
1973万人と14年より約
5割増えた。東京でも都心
部だけでなく、多摩や島し
ょ部の観光需要も高まつて
いるとみられる。豊かな自
然を楽しめる地域の魅力を
伝える環境を整備する。